

# Panasonic®

## Wireless LAN Adaptor



Model No. **DY-WL5**



English

Deutsch

Italiano

Français

Español

Nederlands

Svenska

Dansk

РУССКИЙ ЯЗЫК

Українська

**Operating Instructions**

**Bedienungsanleitung**

**Istruzioni per l'uso**

**Mode d'emploi**

**Instrucciones de funcionamiento**

**Gebruiksaanwijzing**

**Bruksanvisning**

**Betjeningsvejledning**

**Инструкция по эксплуатации**

**Інструкція з експлуатації**

E

VQT4F00

Thank you for purchasing this product.

For optimum performance and safety, please read these instructions carefully.

Please keep this manual for future reference.

**This Wireless LAN adaptor is specifically designed for use with Panasonic mobile wireless LAN-compatible players, recorders etc. This wireless LAN adaptor does not support PC, Notebook PC or tablet PC operation and will not function when plugged into those devices.**

- **For how to connect or use this wireless LAN adaptor**

Please refer to the respective operating instructions.

- **For information on devices confirmed for use with this wireless LAN adaptor**

Please refer to the Panasonic website.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>

(This site is in English only.)

## Precautions

The following limits are in place regarding the usage of this device. You must be aware of these limits before using this device.

Panasonic will in no way be responsible for any incidental damage which may arise due to a failure to obey these limits, or to any condition of use or misuse of this device.

- **This device is to be used as a wireless LAN device.**
- **Do not use this device to connect to any wireless network for which you do not have usage rights.**

During automatic searches in a wireless network environment, wireless networks (SSID\*) for which you do not have usage rights may be displayed; however, using these networks may be regarded as illegal access.

\* An SSID (Service Set IDentification) is a name used by wireless LAN to identify a particular network. Transmission is possible if the SSID matches for both devices.

- **Data transmitted and received over radio waves may be intercepted and monitored.**
- **This wireless LAN adaptor contains delicate electronic components.**

Please use this adaptor in the manner in which it was intended and follow the following points:

- Do not expose the adaptor to high temperatures or direct sunlight.
- Do not bend, or subject the adaptor to strong impacts.
- Keep the adaptor away from moisture.
- Do not disassemble or alter the adaptor in any way.
- Do not attempt to install the adaptor in any incompatible device.

- **Select an 802.11n wireless router (Access point).**

This device cannot be connected to 5.0 GHz wireless router (Access point).

Simultaneous use with a microwave, cordless telephone etc. may result in connection interruptions or other problems. Also, set encryption type to "AES".

- **This unit may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this unit and the mobile telephone.**

## When this unit is not recognized

Messages such as "No Adaptor" is displayed.

- Check if this unit is inserted fully and securely.
- Try removing this unit once, and inserting it again.

If it does not get recognized even after performing the above, consult the dealer where you purchased this unit.

## Specifications

<b>Power supply</b>	DC 5 V (USB powered) 500 mA
<b>Power consumption</b>	Max. 2500 mW
<b>Dimensions (W×H×D)</b>	30 mm (W)×74 mm (H)×12 mm (D)
<b>Mass</b>	Approx. 18 g
<b>Standard Compliance</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Frequency Range</b>	2.4 GHz band
<b>Security*</b>	WPA <sup>TM</sup> / WPA2 <sup>TM</sup> (Encryption type : TKIP/AES, Authentication type : PSK) WEP (64 bit / 128 bit)

\* This unit supports WPA and WPA2 encryption.

## Accessory

(Product numbers correct as of February 2012. These may be subject to change.)

### 1 USB extension cable (K2KYYYY00140)

- Use according to the connection status of the device to be connected. Please refer to the appropriate instruction manual for details on how to use.
- Do not use any other USB extension cables except the supplied one.

The Wi-Fi CERTIFIED Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.  
The Wi-Fi Protected Setup Mark is a mark of the Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" and "WPA2" are marks or registered marks of the Wi-Fi Alliance.

MAC address for this unit is located on the bottom of unit.

### Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

### For business users in the European Union

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

### Information on Disposal in other Countries outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union.

If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.



**Declaration of Conformity (DoC)**

Hereby, "*Panasonic Corporation*" declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Customers can download a copy of the original DoC to our R&TTE products from our DoC server:

<http://www.doc.panasonic.de>

Contact in the EU: Panasonic Services Europe, a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

This product is intended to be used in the following countries.

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Iceland, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom, Switzerland

This product is intended for general consumer. (Category 3)

The WLAN feature of this product shall exclusively be used inside buildings.

This product on purpose to connect to access point of 2.4 GHz WLAN.

Wir möchten Ihnen für den Kauf dieses Produkts danken.  
Für optimale Leistung und Sicherheit lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.  
Bewahren Sie bitte diese Anleitung für spätere Zwecke auf.

**Dieser Wireless LAN-Adapter ist speziell für den Einsatz mit mobilen drahtlosen LAN-kompatiblen Abspiegelgeräten, Aufnahmeegeräten usw. von Panasonic konzipiert.**

**Dieser Wireless LAN-Adapter unterstützt nicht den Betrieb von PCs, Notebooks oder Tablet-PCs und funktioniert nicht, wenn er an diese Geräte angeschlossen wird.**

- **Für detaillierte Informationen über den Anschluss und die Verwendung dieses Wireless-LAN-Adapters**  
Entnehmen Sie diese bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.
- **Für genaue Angaben zu den Geräten, die mit diesem LAN-Adapter verwendbar sind**  
Entnehmen Sie diese bitte der Panasonic Website.  
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(Diese Website ist nur in englischer Sprache verfügbar.)

## Warnhinweise

Für das Gerät gelten die nachfolgenden Verwendungseinschränkungen. Beachten Sie diese Einschränkungen, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen.  
Panasonic haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch Missachtung dieser Einschränkungen oder der Bedingungen zur Verwendung oder Nichtverwendung dieses Geräts entstehen.

- **Dieses Gerät ist als drahtloses LAN-Gerät zu verwenden.**
- **Benutzen Sie dieses Gerät nicht für den Anschluss an ein Wireless-Netzwerk, für das Sie keine Nutzungsrechte besitzen.**

Während der automatischen Suchläufe in einer Wireless-Netzwerkumgebung können Wireless-Netzwerke (SSID\*), für die Sie keine Nutzerrechte besitzen, angezeigt werden. Eine Nutzung diese Netzwerke kann jedoch als unbefugter Zugriff angesehen werden.

\* Eine SSID (Service Set IDentification) ist der Name, mit dem das Wireless LAN ein bestimmtes Netzwerk identifiziert. Eine Übertragung ist möglich, wenn die SSID für beide Geräte gleich ist.

- **Die über Funk übertragenen oder empfangenen Daten können abgefangen und überwacht werden.**
- **Dieser Wireless LAN Adapter enthält empfindliche elektronische Bauteile.**  
Bitte nutzen Sie diesen Adapter gemäß seinem Bestimmungszweck und beachten Sie die folgenden Punkte:
  - Setzen Sie den Adapter keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
  - Knicken Sie den Adapter nicht bzw. setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus.
  - Schützen Sie den Adapter vor Feuchtigkeit.
  - Zerlegen das Gerät nicht und nehmen Sie keine eigenmächtigen Veränderungen daran vor.
  - Versuchen Sie nicht, den Adapter an einem inkompatiblen Gerät zu installieren.
- **Wählen Sie einen Wireless Router 802.11n (Zugangspunkt).**  
Dieses Gerät kann nicht über einen 5,0 GHz Wireless Router (Zugangspunkt) angeschlossen werden.  
Die gleichzeitige Verwendung mit Geräten wie Mikrowellen, schnurlosen Telefonen usw. kann zu Verbindungsstörungen und anderen Problemen führen. Richten Sie die Verschlüsselungsart auf "AES" ein.

- Dieses Gerät kann beim Betrieb Hochfrequenzstörungen auffangen, die durch die Benutzung von Mobiltelefonen verursacht werden. Sollte eine solche Störung auftreten, erhöhen Sie bitte die Entfernung zwischen diesem Gerät und dem Mobiltelefon.

### Wenn dieses Gerät nicht erkannt wird

Es erscheinen Meldungen wie "Kein Adapter".

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und sicher eingesteckt ist.
- Probieren Sie, das Gerät herauszuziehen und wieder einzustecken.

Falls es selbst danach nicht erkannt wird, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

### Technische Daten

<b>Stromversorgung</b>	DC 5 V (USB-gepeist) 500 mA
<b>Stromverbrauch</b>	Max. 2500 mW
<b>Abmessungen (B×H×T)</b>	30 mm (B)×74 mm (H)×12 mm (T)
<b>Masse</b>	Etwa 18 g
<b>Normenkonformität</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Frequenzbereich</b>	2,4 GHz-Band
<b>Sicherheit*</b>	WPA <sup>TM</sup> / WPA2 <sup>TM</sup> (Verschlüsselungstyp: TKIP/AES, Authentifizierungstyp: PSK) WEP (64 bit / 128 bit)

\* Dieses Gerät unterstützt die WPA- und WPA2-Verschlüsselung.

## Zubehör

(Produktnummern von Februar 2012. Änderungen vorbehalten.)

### 1 USB-Verlängerungskabel (K2KYYYY00140)

- Verwenden Sie es entsprechend dem Verbindungsstatus des anzuschließenden Geräts. Detaillierte Informationen zur Verwendung entnehmen Sie bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.
- Verwenden Sie kein anderes USB-Verlängerungskabel als das mitgelieferte.

Das Wi-Fi CERTIFIED-Logo ist eine Zertifizierungsmarke der Wi-Fi Alliance.

Das Logo Wi-Fi Protected Setup ist ein Zeichen von Wi-Fi Alliance.

“Wi-Fi”, “WPA” und “WPA2” sind Warenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von Wi-Fi Alliance.

Die MAC-Adresse für dieses Gerät befindet sich an der Unterseite des Geräts.

### Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)



Entsprechend der grundlegenden Firmengrundsätzen der Panasonic-Gruppe wurde ihr Produkt aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wieder verwendbar sind.

Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen.

Bringen Sie bitte diese Produkte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen bzw. Wertstoffsammelhöfen, die diese Geräte kostenlos entgegennehmen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende Ihrer Lebensdauer ergeben könnten.

Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

### Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für sie bereit.

### Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.





**Konformitätserklärung (DoC)**

Hiermit erklärt "*Panasonic Corporation*", dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen sowie die anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Kunden können eine Kopie der Original-DoC unserer R&TTE-konformen Geräte von unserem DoC-Server herunterladen:

<http://www.doc.panasonic.de>

Kontaktadresse innerhalb der EU: Panasonic Services Europe, eine Division der Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, BRD

Dieses Produkt ist für den Einsatz in folgenden Ländern vorgesehen.

Österreich, Belgien, Bulgarien, Zypern, Tschechische Republik, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Ungarn, Irland, Italien, Island, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Polen, Portugal, Rumänien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Schweden, Großbritannien, Schweiz

Dieses Produkt ist für allgemeine Verbraucher bestimmt. (Kategorie 3)

Die WLAN-Funktion dieses Produkts darf ausschließlich in geschlossenen Räumen genutzt werden.

Dieses Gerät ist für den Anschluss an einen 2,4 GHz WLAN-Zugangspunkt vorgesehen.

La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto.

Per ottenere prestazioni ottimali e per ragioni di sicurezza, consigliamo di leggere con attenzione le istruzioni.

Conservare quindi questo manuale per riferimenti futuri.

**Questo adattatore LAN wireless è progettato specificamente per essere utilizzato con lettori, registratori e altri dispositivi mobili Panasonic collegabili a una LAN wireless.**

**Questo adattatore LAN wireless non supporta l'utilizzo di PC, portatili o tablet e non funzionerà se inserito in tali dispositivi.**

- **Per dettagli sul collegamento o utilizzo del presente adattatore LAN wireless**

Fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

- **Per informazioni sui dispositivi utilizzabili con il presente adattatore LAN wireless**

Fare riferimento al sito Web Panasonic.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>

(Il sito è solo in inglese.)

## Precauzioni

Per l'utilizzo del presente dispositivo sono validi i limiti indicati di seguito. L'utente deve essere a conoscenza di tali limiti prima di utilizzare il dispositivo.

Panasonic declina ogni responsabilità per qualunque danno incidentale generato dalla mancata osservanza di tali limiti, o da qualunque condizione d'uso o di uso erraneo del presente dispositivo.

- **Questa unità deve essere utilizzata come dispositivo LAN wireless.**
- **Non utilizzare il presente dispositivo per il collegamento a una rete wireless per la quale non si possiedono i diritti d'uso.**

Durante le ricerche automatiche in un ambiente con reti wireless, è possibile che vengano visualizzate reti wireless (SSID\*) per le quali non si possiedono i diritti d'uso. L'eventuale utilizzo di tali reti può essere considerato un accesso illegale.

\* Un SSID (Service Set IDentification) è il nome utilizzato dalle reti LAN wireless per indicare una particolare rete. La trasmissione dei dati è possibile se il nome SSID è configurato per entrambi i dispositivi.

- **I dati trasmessi e ricevuti tramite onde radio possono essere rilevati e monitorati da altri.**
- **Questo adattatore LAN wireless contiene delicati componenti elettronici.**

Utilizzare questo adattatore secondo le modalità previste e osservare i punti di seguito indicati:

- Non esporre l'adattatore a temperature elevate o alla diretta luce del sole.
- Non piegare l'adattatore né sottoporlo a forti urti.
- Tenere l'adattatore al riparo dall'umidità.
- Non smontare né modificare l'adattatore in alcun modo.
- Non tentare di installare l'adattatore in dispositivi non compatibili.

- **Selezionare un router wireless 802.11n (Access point).**

Questo dispositivo non può essere collegato a un router senza fili a 5,0 GHz (Access point).

In caso di uso contemporaneo con microonde, telefoni cordless, ecc. si possono verificare interruzioni nella connessione o altri problemi. Sarà inoltre necessario impostare il tipo di crittografia su "AES".

- Durante l'uso, questa unità potrebbe essere soggetta all'interferenza radio causata dal cellulare. Se si dovesse verificare tale interferenza, aumentare la distanza tra questa unità e il cellulare.

### Quando questa unità non viene riconosciuta

Viene visualizzato un messaggio simile a "Nessun Adattatore".

- Verificare se questa unità è inserita saldamente e fino in fondo.
- Provare a rimuovere l'unità e quindi a inserirla nuovamente.

Se l'unità non viene riconosciuta anche dopo aver eseguito l'operazione sopra menzionata, consultare il rivenditore dal quale si è acquistata l'unità.

### Specifiche tecniche

<b>Alimentazione</b>	DC 5 V (alimentazione USB) 500 mA
<b>Consumo energetico</b>	Max. 2500 mW
<b>Dimensioni (LxAxP)</b>	30 mm (L)×74 mm (A)×12 mm (P)
<b>Massa</b>	Circa 18 g
<b>Conformità standard</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Gamma di frequenza</b>	Banda da 2,4 GHz
<b>Sicurezza*</b>	WPA™/ WPA2™ (Tipo di crittografia: TKIP/AES, Tipo di autenticazione: PSK) WEP (64 bit / 128 bit)

\* Questa unità supporta la crittografia WPA e WPA2.

(Codici prodotto corretti a partire da febbraio 2012. Possono essere soggetti a modifiche.)

### 1 Prolunga USB (K2KYYY00140)

- Da utilizzarsi in base allo stato di connessione del dispositivo da connettere. Per dettagli sull'utilizzo fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.
- Non utilizzare un tipo di prolunga USB diversa da quella fornita in dotazione.

Il logo Wi-Fi CERTIFIED è un marchio di certificazione rilasciato da Wi-Fi Alliance.  
Il marchio Wi-Fi Protected Setup è un marchio di Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" e "WPA2" sono marchi o marchi registrati di Wi-Fi Alliance.

L'indirizzo MAC di questa unità è situato in basso all'unità.

### Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete (per i nuclei familiari privati)



Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici.

Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. In alternativa, in alcune nazioni potrebbe essere possibile restituire i prodotti al rivenditore locale, al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente.

Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento inappropriato. Per ulteriori dettagli, contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta designato più vicino.

In caso di smaltimento errato di questo materiale di scarto, potrebbero venire applicate delle penali, in base alle leggi nazionali.

### Per gli utenti aziendali nell'Unione Europea

Qualora si desideri smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il rivenditore o il fornitore per ulteriori informazioni.

### Informazioni sullo smaltimento in nazioni al di fuori dell'Unione Europea

Questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea.

Qualora si desideri smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e chiedere informazioni sul metodo corretto di smaltimento.



**Dichiarazione di conformità (DoC)**

Con il presente atto, "*Panasonic Corporation*" dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti base e altre disposizioni applicabili della direttiva 1999/5/EC.

I clienti possono scaricare una copia della DoC originale per i nostri prodotti R&TTE dal nostro server DoC:

<http://www.doc.panasonic.de>

Contatti nell'Unione Europea: Panasonic Services Europe, divisione di Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Questo prodotto è destinato ai seguenti paesi.

Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Repubblica Ceca, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Ungheria, Irlanda, Italia, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Malta, Olanda, Norvegia, Polonia, Portogallo, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Regno Unito, Svizzera

Questo prodotto è stato realizzato per il mercato General Consumer. (Categoria 3)

La funzionalità WLAN di questo prodotto dovrà essere utilizzata esclusivamente all'interno di edifici.

Questo prodotto è realizzato per connettersi a un Access Point di reti WLAN da 2,4 GHz.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.

Pour des performances optimales et pour votre sécurité, veuillez lire soigneusement le mode d'emploi suivant.

Veuillez garder le présent manuel comme référence future.

**Cet adaptateur de réseau local (LAN) sans fil est spécifiquement conçu pour une utilisation avec les enregistreurs, lecteurs mobiles compatibles réseau local (LAN) sans fil de Panasonic.**

**Cet adaptateur de réseau local (LAN) sans fil ne prend pas en charge les opérations des ordinateurs, Notebook ou des tablettes PC et ne fonctionnera pas s'il est branché à ces dispositifs.**

- **En ce qui concerne la connexion et l'utilisation de cet adaptateur sans fil**  
Veuillez vous reporter au mode d'emploi correspondant.
- **Pour plus d'informations concernant les dispositifs pouvant être utilisés avec cet adaptateur sans fil**

Veuillez vous reporter au site Internet de Panasonic.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>

(Ce site est en anglais uniquement.)

## Précautions

L'utilisation de ce dispositif est soumise aux limites suivantes. Vous devez être conscient de ces limites avant d'utiliser ce dispositif.

Panasonic décline toute responsabilité en cas de dommages accidentels dus au non respect de ces limites ou à l'utilisation de ce dispositif en général.

- **Ce dispositif est conçu pour être utilisé comme dispositif de réseau local (LAN) sans fil.**
- **N'utilisez pas ce dispositif pour vous connecter à un réseau sans fil pour lequel vous ne disposez pas de droits d'accès.**

Pendant les recherches automatiques dans un environnement sans fil, des réseaux sans fil (SSID\*) pour lesquels vous n'avez pas de droits d'accès peuvent s'afficher ; cependant, l'utilisation de ces réseaux pourrait être considérée comme un accès illégal.

\* SSID (Service Set IDentification) est le nom utilisé pour identifier ce réseau. La transmission n'est possible que si le nom de réseau est le même pour les deux dispositifs.

- **Les données transmises et reçues sur ondes radio pourraient être interceptées et lues.**
- **Cet adaptateur sans fil contient des composants électroniques fragiles.**

Veuillez utiliser cet adaptateur pour l'usage prévu et veuillez vous conformer aux instructions suivantes :

- Veillez à ne pas exposer l'adaptateur à des températures élevées ou au rayonnement solaire direct.
- Veillez à ne pas plier l'adaptateur et à ne pas le soumettre à des chocs violents.
- Protégez l'adaptateur de l'humidité.
- Veillez à ne pas démonter ou altérer l'adaptateur de quelque façon que ce soit.
- N'essayez pas d'installer l'adaptateur sur un dispositif non compatible.

- **Sélectionneur un routeur sans fil (point d'accès) sans fil 802.11n.**

Cet appareil ne peut pas être connecté à un routeur sans fil de 5,0 GHz (Point d'accès). L'utilisation simultanée d'un four à micro-ondes, d'un téléphone sans fil etc. peut causer des interruptions de connexion ou d'autres problèmes. Définissez également le type de cryptage sur "AES".

- Cet appareil peut être perturbé par des interférences causées par des téléphones mobiles pendant l'utilisation. En présence de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de cet appareil.

## Quand l'appareil n'est pas reconnu

Des messages tels que "Aucun adaptateur" s'affichent.

- Assurez-vous que l'appareil est inséré à fond et correctement.
- Enlevez l'appareil puis insérez-le de nouveau.

S'il n'est toujours pas reconnu même après avoir effectué les opérations ci-dessus, adressez-vous au revendeur chez lequel vous avez acheté l'appareil.

## Spécifications

<b>Alimentation électrique</b>	CC 5 V (alimentation par USB) 500 mA
<b>Puissance absorbée</b>	Maxi. 2500 mW
<b>Dimensions (W×H×P)</b>	30 mm (W)×74 mm (H)×12 mm (P)
<b>Poids</b>	Environ 18 g
<b>Conformité aux normes</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Plage de fréquence</b>	Bande 2,4 GHz
<b>Sécurité*</b>	WPA™/ WPA2™ (Type de cryptage: TKIP/AES, Type d'authentification: PSK) WEP (64 bits/128 bits)

\* Cet appareil prend en charge le cryptage WPA et WPA2.

(Les numéros de l'appareil sont corroborés à partir de février 2012. Ils pourraient faire l'objet de modifications.)

### 1 Rallonge USB (K2KYYYY00140)

- A utiliser selon l'état de connexion du dispositif à connecter. Veuillez vous reporter au mode d'emploi approprié pour plus de détails concernant l'utilisation.
- N'utilisez pas d'autres rallonges USB que celle qui est fournie.

Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque d'homologation de Wi-Fi Alliance.  
La marque Wi-Fi Protected Setup est une marque de Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" et "WPA2" sont des marques commerciales ou des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

L'adresse MAC de l'appareil se trouve sur le dessous de l'appareil.

### Informations relatives à l'évacuation des déchets, destinées aux utilisateurs d'appareils électriques et électroniques (appareils ménagers domestiques)



Lorsque ce symbole figure sur les produits et/ou les documents qui les accompagnent, cela signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Pour que ces produits subissent un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, envoyez-les dans les points de collecte désignés, où ils peuvent être déposés gratuitement. Dans certains pays, il est possible de renvoyer les produits au revendeur local en cas d'achat d'un produit équivalent.

En éliminant correctement ce produit, vous contribuerez à la conservation des ressources vitales et à la prévention des éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient survenir dans le cas contraire.

Afin de connaître le point de collecte le plus proche, veuillez contacter vos autorités locales.

Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale.

### Utilisateurs professionnels de l'Union européenne

Pour en savoir plus sur l'élimination des appareils électriques et électroniques, contactez votre revendeur ou fournisseur.

### Informations sur l'évacuation des déchets dans les pays ne faisant pas partie de l'Union européenne

Ce symbole n'est reconnu que dans l'Union européenne.

Pour vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur afin de connaître la procédure d'élimination à suivre.





**Déclaration de Conformité (DoC)**

Par les présentes, "*Panasonic Corporation*" déclare que ce produit est conformes aux critères essentiels et autres dispositions applicables de la Directive 1999/5/CE.

Les clients peuvent télécharger un exemplaire de la DoC originale concernant nos produits relevant de la Directive R&TTE sur notre serveur DoC:

<http://www.doc.panasonic.de>

Contact pour l'UE: Panasonic Services Europe, Division de Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

Ce produit est destiné à être utilisé dans les pays suivants.

Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, République Tchèque, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Islande, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Portugal, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Suède, Royaume-Uni, Suisse

Ce produit est destiné aux particuliers. (Catégorie 3)

La fonction sans fil de ce produit doit être utilisée exclusivement en intérieur.

Ce produit permet de se connecter à un point d'accès Réseau local (LAN) sans fil de 2,4 GHz.

Gracias por haber comprado este producto.

Para maximizar las prestaciones y la seguridad de este producto, lea estas instrucciones atentamente.

Guarde este manual para futuras consultas.

**El adaptador LAN inalámbrico está específicamente diseñado para usar con los reproductores, grabadoras, etc. móviles e inalámbricos, compatibles con LAN de Panasonic.**

**El adaptador LAN inalámbrico no admite la operación de una PC, computadora portátil o tablet y no funcionará cuando esté conectado a estos dispositivos.**

- **Para conectar o utilizar este adaptador LAN inalámbrico**

Consulte el manual de instrucciones correspondiente.

- **Para obtener información sobre los dispositivos que se pueden utilizar con el adaptador LAN inalámbrico**

Consulte el sitio Web de Panasonic.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>

(Sólo en inglés.)

## Precauciones

Existen unos límites relacionados con el uso de este dispositivo. El usuario deberá tener en cuenta estos límites a la hora de utilizar el dispositivo.

Panasonic no se considera responsable bajo ninguna circunstancia por cualquier daño imprevisto debido al incumplimiento de estos límites, o por un uso incorrecto de este dispositivo.

- **Este dispositivo se debe usar como un dispositivo LAN inalámbrico.**
- **No utilice este dispositivo para conectarse a una red inalámbrica si no tiene derecho a usarla.**

Durante las búsquedas automáticas en el ámbito de la red inalámbrica, puede que aparezcan redes inalámbricas (SSID\*) aunque no tenga el derecho de utilizarlas; el acceso a estas redes puede considerarse ilegal.

\* SSID (Service Set IDentification) es una denominación utilizada por la LAN inalámbrica para identificar una red determinada. Se puede realizar la transmisión si el SSID de los dos dispositivos es idéntico.

- **Los datos transmitidos o recibidos por radio pueden ser interceptados o monitorizados.**
- **Este adaptador LAN inalámbrico contiene componentes electrónicos delicados.**

Utilice este adaptador según las normas previstas y respete los siguientes puntos:

- No exponga el adaptador a temperaturas elevadas ni a la luz solar.
- No doble ni someta el adaptador a fuertes impactos.
- Mantenga el adaptador alejado de la humedad.
- No desmonte ni manipule el adaptador bajo ninguna circunstancia.
- No instale el adaptador en ningún dispositivo incompatible.

- **Seleccione un enrutador inalámbrico de 802.11n (conexión a puntos de acceso).**

Este dispositivo no puede estar conectado a un router inalámbrico de 5,0 GHz (punto de acceso).

Usar simultáneamente con un teléfono inalámbrico, microondas, etc puede causar interrupciones de la conexión u otros problemas. Además, fije el tipo de encriptación en "AES".

- Esta unidad puede tener interferencias de radio causadas por teléfonos móviles durante su utilización. Si tales interferencias resultan evidentes, aumente la separación entre la unidad y el teléfono móvil.

## Cuando la unidad no es reconocida

Aparece el mensaje "No hay adaptador".

- Asegúrese que la unidad esté completamente insertada y en condiciones de seguridad.
- Extraiga la unidad y vuélvala a insertar.

Si la unidad sigue sin ser reconocida después de efectuar la operación mencionada aquí arriba, póngase en contacto con el vendedor de la misma.

## Especificaciones

<b>Alimentación eléctrica</b>	DC 5 V (alimentado por USB) 500 mA
<b>Potencia de consumo</b>	Máx 2500 mW
<b>Dimensiones (LxA xP)</b>	30 mm (L) x 74 mm (A) x 12 mm (P)
<b>Masa</b>	Aprox. 18 g
<b>Conformidad</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Intervalo de frecuencia</b>	Banda 2,4 GHz
<b>Seguridad*</b>	WPA <sup>TM</sup> / WPA2 <sup>TM</sup> (Tipo de encriptación: TKIP/AES, tipo de autenticación: PSK) WEP (64 bit/ 128 bit)

\* Esta unidad es compatible con el cifrado WPA y WPA2.

(Números de productos correctos a partir de febrero de 2012. Pueden estar sujetos a cambios.)

### 1 Alargador USB (K2KY00140)

- Utilícese en función del estado de la conexión del dispositivo a conectar. Consulte el manual de instrucciones correspondiente para obtener información sobre el uso.
- Utilice exclusivamente el alargador USB suministrado.

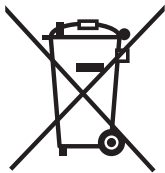
El logo Wi-Fi CERTIFIED es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

La marca de Wi-Fi Protected Setup es una marca de Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" y "WPA2" son marcas comerciales o marcas registradas de Wi-Fi Alliance.

La dirección MAC está situada debajo de la unidad.

### Información sobre la eliminación para los usuarios de equipos eléctricos y electrónicos usados (particulares)



La aparición de este símbolo en un producto y/o en la documentación adjunta indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con la basura doméstica general.

Para que estos productos se sometan a un proceso adecuado de tratamiento, recuperación y reciclaje, llévelos a los puntos de recogida designados, donde los admitirán sin coste alguno. En algunos países existe también la posibilidad de devolver los productos a su minorista local al comprar un producto nuevo equivalente.

Si desecha el producto correctamente, estará contribuyendo a preservar valiosos recursos y a evitar cualquier posible efecto negativo en la salud de las personas y en el medio ambiente que pudiera producirse debido al tratamiento inadecuado de desechos. Póngase en contacto con su autoridad local para que le informen detalladamente sobre el punto de recogida designado más cercano.

De acuerdo con la legislación nacional, podrían aplicarse multas por la eliminación incorrecta de estos desechos.

### Para empresas de la Unión Europea

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para que le informe detalladamente.

### Información sobre la eliminación en otros países no pertenecientes a la Unión Europea

Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea.

Si desea desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para que le informen sobre el método correcto de eliminación.



**Declaración de Conformidad (DoC)**

Por la presente, "*Panasonic Corporation*" declara que este producto es de conformidad con los requisitos sustanciales y con las disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

Los usuarios pueden descargar una copia de la declaración de conformidad original (DoC) de los productos R&TTE del servidor DoC:

<http://www.doc.panasonic.de>

Dirección en la UE: Panasonic Services Europe, una división de Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Alemania

Este producto está previsto para los siguientes países.

Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Islandia, Liechtenstein, Luxemburgo, Malta, Holanda, Noruega, Polonia, Portugal, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Reino Unido, Suiza

Este producto está previsto para el consumidor general. (Categoría 3)

La característica WLAN de este producto debe utilizarse exclusivamente en el interior de los edificios.

Este producto está diseñado para conectarse a punto de acceso de 2,4 GHz WLAN.

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit product.

Lees voor optimale prestaties en veiligheid deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Bewaar deze handleiding zodat u deze in de toekomst opnieuw kunt raadplegen.

**Deze draadloze LAN-adapter is speciaal ontworpen om gebruikt te worden met mobiele, draadloze, LAN-compatibele spelers, recorders, enz., van Panasonic.**

**Deze draadloze LAN-adapter ondersteunt niet de werking van PC's, Notebook PC's of tablet PC's en zal niet werken wanneer hij op deze apparatuur aangesloten wordt.**

- **Voor informatie over het aansluiten en het gebruik van deze draadloze LAN-adapter**  
Raadpleeg de geschikte gebruiksaanwijzing.
- **Voor informatie over apparaten die geschikt zijn verklaard voor gebruik in combinatie met deze draadloze LAN-adapter**

Ga naar de website van Panasonic.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>

(Deze website is alleen in het Engels beschikbaar.)

## Vorzorgsmaatregelen

Het gebruik van dit toestel is aan de volgende beperkingen onderhevig. U dient rekening te houden met deze beperkingen voordat u dit toestel gaat gebruiken.

Panasonic is in geen geval aansprakelijk voor incidentele schade als gevolg van het niet respecteren van deze beperkingen of van het op bepaalde wijze gebruiken of misbruiken van dit toestel.

- **Dit apparaat moet gebruikt worden als een draadloos LAN-apparaat.**
- **Gebruik dit toestel niet om verbinding te maken met een draadloos netwerk waarvoor u geen gebruiksrechten hebt.**

Tijdens automatisch zoeken in een draadloze netwerk omgeving worden mogelijk draadloze netwerken (SSID\*) weergegeven waarvoor u geen gebruiksrechten hebt; als u deze netwerken toch gebruikt, kan dat worden beschouwd als illegale toegang.

\* De naam SSID (Service Set IDentification) wordt door de draadloze LAN gebruikt om een bepaald netwerk te identificeren. Het verzenden van gegevens is mogelijk als de SSID op beide toestellen werkt.

- **Gegevens die door middel van radiogolven worden verzonden en ontvangen, worden mogelijk onderschept en gecontroleerd.**
- **Deze draadloze LAN-adapter bevat gevoelige elektronische onderdelen.**  
Gebruik deze adapter waarvoor deze is bedoeld en neem de volgende aandachtspunten in acht:
  - Stel de adapter niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.
  - Buig de adapter niet en stel hem niet bloot aan sterke schokken.
  - Bescherm de adapter tegen vocht.
  - Demonteer de adapter niet en wijzig hem niet.
  - Probeer de adapter niet te installeren in incompatibele toestellen.
- **Selecteer een draadloze router van 802.11n (toegangspunt).**

Dit apparaat kan niet draadloos op een 5,0 GHz draadloze router (toegangspunt) aangesloten worden.

Het gelijktijdige gebruik met een magnetronoven, een draadloze telefoon, enz., kan onderbrekingen van de verbinding of andere problemen tot gevolg hebben. Bovendien moet u het type versleuteling op "AES" zetten.

- Dit toestel kan tijdens het gebruik de interferentie van radio's ontvangen die veroorzaakt wordt door mobiele telefoons. In dat geval dient u de afstand tussen dit toestel en de mobiele telefoon te vergroten.

## Als dit toestel niet wordt herkend

Er worden berichten als 'Geen adapter' weergegeven.

- Controleer of dit toestel volledig en veilig is ingestoken.
- Probeer dit toestel een keer te verwijderen en weer in te steken.

Als het dan nog steeds niet wordt herkend, raadpleeg dan de dealer bij wie u dit toestel hebt gekocht.

## Specificaties

<b>Stroomvoorziening</b>	DC 5 V (USB-gevoed) 500 mA
<b>Stroomverbruik</b>	Max. 2500 mW
<b>Afmetingen (B×H×D)</b>	30 mm (B)×74 mm (H)×12 mm (D)
<b>Gewicht</b>	Ongeveer 18 g
<b>Standaard compliance</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Frequentiebereik</b>	2,4 GHz-band
<b>Veiligheid*</b>	WPA™/ WPA2™ (Type versleuteling: TKIP/AES, Type authenticatie: PSK) WEP (64 bit/ 128 bit)

\* Dit apparaat ondersteunt WPA- en WPA2-codering.

(Productnummers correct zoals van februari 2012. Deze zijn onder voorbehoud.)

### 1 USB-verlengsnoer (K2KYYYY00140)

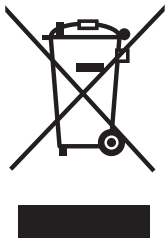
- Gebruik deze volgens de verbindingstatus van het toestel dat u wilt aansluiten. Raadpleeg de geschikte gebruikshandleiding voor informatie over het gebruik van deze draadloze LAN-adapter.
- Gebruik alleen de bijgeleverde USB-verlengsnoeren.

Het logo Wi-Fi CERTIFIED is een kwaliteitsmerk van de Wi-Fi Alliance.  
Het Wi-Fi Protected Setup Merk is een merk van Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" en "WPA2" zijn merken of gedeponeerde merken van Wi-Fi Alliance.

Het MAC-adres voor dit toestel bevindt zich op de onderzijde van het toestel.

### Informatie over het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur (particulieren)



Dit symbool betekent in Europa dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het normale huishoudelijke afval mogen.

Lever deze producten in bij de aangewezen inzamelingspunten, waar ze gratis worden geaccepteerd en op de juiste manier worden verwerkt, teruggewonnen en hergebruikt. In Nederland kunt u uw producten bij uw winkelier inleveren bij de aanschaf van een vergelijkbaar nieuw product.

Wanneer u dit product op de juiste manier als afval inlevert, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders kunnen ontstaan door een onjuiste verwerking van afval. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelingspunt of raadpleeg [www.nvmp.nl](http://www.nvmp.nl), [www.ictoffice.nl](http://www.ictoffice.nl) of [www.stibat.nl](http://www.stibat.nl).

### Voor zakelijke gebruikers in de Europese Unie

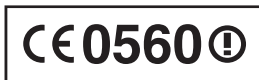
Neem voor het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur contact op met uw leverancier voor verdere informatie.

### Informatie over verwijdering van afval in landen buiten de Europese Unie

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie.

Neem wanneer u dit product wilt weggooien, contact op met de lokale overheid of uw leverancier en vraag wat de juiste verwijderingsmethode is.





**Conformiteitsverklaring (DoC)**

"Panasonic Corporation" verklaart hierbij dat dit product conform de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC is.

Klanten kunnen een kopie van de originele DoC voor onze R&TTE-producten downloaden vanaf onze DoC-server:

<http://www.doc.panasonic.de>

Contactgegevens binnen de EU: Panasonic Services Europe, een onderdeel van Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Duitsland

Dit product is bedoeld om te worden gebruikt in de volgende landen.

Oostenrijk, België, Bulgarije, Cyprus, Tsjechische Republiek, Denemarken, Finland, Frankrijk, Duitsland, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, IJsland, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Nederland, Noorwegen, Polen, Portugal, Roemenië, Slowaakse Republiek, Republiek Slovenië, Spanje, Zweden, Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, Zwitserland

Dit product is bedoeld voor algemene gebruikers. (Klasse 3)

Het WLAN-kenmerk van dit product dient uitsluitend in gebouwen gebruikt te worden.

Dit product is speciaal ontworpen om aangesloten te worden op een toegangspunt van 2,4 GHz WLAN.

Tack för att du köpt denna produkt.

För att garantera optimal prestanda och högsta säkerhet, var god läs instruktionerna noggrant. Behåll manualen för framtida referens.

**Den här sladdlösa LAN-adaptorn är särskilt avsedd för användning med Panasonic mobila sladdlösa LAN-kompatibla spelare, inspelare etc. Den här sladdlösa LAN-adaptorn är inte kompatibel med funktion på pc, notebook eller tablet och fungerar inte när den är ansluten till dessa anordningar.**

- **För information om hur man ansluter eller använder denna trådlösa LAN-adaptorn**

Var god se respektive användarinstruktioner.

- **För information om anordningar som är kompatibla för användning tillsammans med denna trådlösa LAN-adaptorn**

Var god se Panasonics webbsida.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>

(Sidan finns endast på engelska.)

## Försiktighetsåtgärder

Följande begränsningar gäller för användning av denna anordning. Du måste vara medveten om dessa begränsningar innan du använder denna anordning.

Panasonic ansvarar inte på något sätt för oavsiktlig skada som orsakats av att man inte respekterat dessa begränsningar eller av någon form av användning, även felaktig sådan, av anordningen.

- **Denna anordning ska användas som en sladdlös LAN-anordning.**
- **Använd inte denna anordning för att ansluta till ett trådlöst nätverk du inte har användarrättigheter till.**

Under automatisk sökning i en trådlös nätverksmiljö kan trådlösa nätverk (SSID\*) som du inte har användarrättigheter till visas. Dock kan användande av sådana nätverk bedömas som olagligt intrång.

\* En SSID (Service Set IDentification) är ett namn som används av trådlöst LAN för att identifiera ett särskilt nätverk. Överföring är möjlig om SSID matchar båda anordningarna.

- **Data som överförs och tas emot över radiovågor kan fångas upp och övervakas.**
- **Denna trådlösa LAN-adaptor innehåller ömtåliga elektroniska komponenter.**

Använd adaptorn på det sätt den är avsedd för och följ nedanstående punkter:

- Utsätt inte adaptorn för höga temperaturer eller direkt solljus.
- Böj eller utsätt inte adaptorn för stötar.
- Utsätt inte adaptorn för fukt.
- Montera inte ned eller förändra adaptorn på något sätt.
- Försök inte att installera adaptorn i en anordning som inte är kompatibel.

- **Välj en 802.11n trådlös router (Åtkomstpunkt).**

Den här enheten kan inte anslutas till en 5,0 GHz trådlös router (accesspunkt).

Om man samtidigt använder en mikrovågsugn, en sladdlös telefon osv., kan avbrott eller andra problem uppstå i anslutningen. Ställ dessutom in krypteringstyp på "AES".

- **Den här enheten kan ta emot radiostörningar orsakade av mobiltelefoner under användning. Om sådana störningar uppstår, öka avståndet mellan enheten och mobiltelefonen.**

## När denna enhet inte känns igen

Meddelande som till exempel "Ingen adapter" visas.

- Kontrollera att enheten förts in helt och på ett säkert sätt.
- Försök med att koppla från enheten en gång, och sedan koppla in den igen.

Om den inte känns igen efter att man gjort ovanstående ska man kontakta återförsäljaren man köpte enheten från.

## Specifikationer

<b>Strömförsörjning</b>	DC 5 V (USB-driven) 500 mA
<b>Strömförbrukning</b>	Max. 2500 mW
<b>Storlek (B×H×D)</b>	30 mm (B)× 74 mm (H)× 12 mm (D)
<b>Vikt</b>	Ca. 18 g
<b>Överensstämmelse med standard</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Frekvensområde</b>	2,4 GHz band
<b>Säkerhet*</b>	WPA <sup>TM</sup> / WPA2 <sup>TM</sup> (Krypteringstyp: TKIP/AES, autenticeringsmetod PSK) WEP (64 bit/128 bit)

\* Denna enhet stöder WPA och WPA2 kryptering.

## Tillbehör

(Produktnumren är aktuella från Februari 2012. Dessa kan komma att ändras.)

### 1 USB-förlängningskabel (K2KY00140)

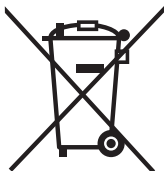
- Används i enlighet med anslutningsstatus för den anordning som ska anslutas. Se tillhörande bruksanvisning för detaljer om användning.
- Använd inga andra USB-förlängningskablar än den medföljande.

Logotypen Wi-Fi CERTIFIED är en certifieringsmärkning för Wi-Fi Alliance. Wi-Fi Protected Setup-märke är ett märke som tillhör Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" och "WPA2" är märken eller registrerade märken som tillhör Wi-Fi Alliance.

MAC-adress för denna enhet finns i dess botten.

### Information om kassering för användare av elektrisk & elektronisk utrustning (privata konsumenter)



Om denna symbol finns på produkterna och/eller medföljande dokumentation, betyder det att förbrukade elektriska och elektroniska produkter inte ska blandas med vanliga hushållssopor.

För korrekt hantering, inhämtning och återvinning, ska dessa produkter lämnas på återvinningscentraler, där de tas emot utan kostnad. I vissa länder kan du som ett alternativ lämna in dina produkter hos återförsäljaren, när du köper en motsvarande, ny produkt.

Om denna produkt avyttras korrekt sparas värdefulla resurser och eventuellt negativa effekter på den mänskliga hälsan och miljön förhindras, vilket kan bli fallet vid felaktig avyttring.

Kontakta din lokala myndighet för mer information om var din närmsta återvinningsstation finns.

Böter kan tillämpas vid felaktig avyttring av dessa sopor, i enlighet med lagstiftningen i landet.

### För företagsanvändare inom den Europeiska gemenskapen

Om ni vill kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, vänligen kontakta er återförsäljare eller leverantör för mer information.

### Information om kassering i övriga länder utanför den Europeiska gemenskapen

Denna symbol gäller bara inom den Europeiska gemenskapen.

Om du vill kassera denna produkt ska du kontakta de lokala myndigheterna eller din återförsäljare, och fråga om korrekt avyttringsmetod.



**Försäkran om överensstämmelse (DoC)**

Härmed deklarerar "*Panasonic Corporation*" att denna produkt överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 1999/5/EC.

Kunderna kan ladda ner en kopia av originalförsäkran (DoC) gällande våra R&TTE-produkter från vår DoC-server:

<http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt inom EU: Panasonic Services Europe, en avdelning inom Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Denna produkt är avsedd för användning i följande länder.

Österrike, Belgien, Bulgarien, Cypern, Republiken Tjeckien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Ungern, Irland, Italien, Island, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Storbritannien, Schweiz

Produkten är avsedd för allmän användare. (Kategori 3)

WLAN-funktionen på denna produkt får endast användas inomhus.

Den här produkten i syfte att ansluta till accesspunkten för 2,4 GHz WLAN.

Tak fordi du har købt dette produkt.

For at få fuldt udbytte af produktet og af hensyn til din sikkerhed, bør disse anvisninger læses omhyggeligt.

Opbevar venligst denne håndbog til senere brug.

**Denne trådløse LAN-adapter er særligt udviklet til anvendelse sammen med Panasonics mobile, trådløse, LAN-kompatible afspillere, optagere osv.**

**Denne trådløse LAN-adapter understøtter ikke PC'er, Notebook-PC'er eller tablet-PC'er og virker ikke, hvis den tilsluttes disse anordninger.**

- **Indhent venligst oplysninger om hvordan denne trådløse LAN-adapter**  
Tilsluttes eller anvendes i de relevante betjeningsanvisninger.
- **Indhent venligst oplysninger om hvilke anordninger, der kan anvendes med denne trådløse LAN-adapter,**  
På Panasonics web-sted.  
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(Siden er på engelsk.)

## Forholdsregler

Følgende begrænsninger gælder ved brug af denne anordning. Du skal have kendskab til disse begrænsninger inden anordningen tages i brug.

Panasonic kan på ingen måde drages til ansvar for skader, der kan opstå pga. manglende hensyn til disse begrænsninger eller pga. andre forhold omkring denne anordnings brug eller forkert brug.

- **Denne anordning skal bruges som en trådløs LAN-anordning.**
- **Benyt aldrig denne anordning til tilslutning til et trådløst netværk, som du ikke har brugsret over.**

Trådløse netværk (SSID\*) som du ikke har brugsret over, vil muligvis blive vist under automatisk søgning i et trådløst netværksmiljø. Brug af disse netværk vil muligvis blive betragtet som illegal adgang.

\* SSID (Service Set Identification) er et navn, der anvendes af trådløse lokalnet til at identificere et særligt netværk. Transmission er mulig hvis SSID stemmer overens på begge anordninger.

- **Data, der sendes og modtages via radiobølger, kan muligvis blive opfanget og monitoreret.**
- **Denne trådløse LAN-adapter indeholder skrøbelige elektroniske komponenter.**  
Benyt venligst denne adapter i henhold til forudset brug og følg nedenstående forskrifter:
  - Undgå at udsætte adapteren for høje temperaturer eller direkte sollys.
  - Undgå at bøje eller udsætte adapteren for hårde slag.
  - Hold adapteren væk fra fugt.
  - Adapteren må hverken adskilles eller modificeres på nogen måde.
  - Prøv aldrig på, at installere adapteren på en inkompatibel anordning.
- **Vælg en 802.11n trådløs router (Adgangspunkt).**  
Dette apparat kan ikke tilsluttes en 5,0 GHz trådløs router (adgangspunkt). Samtidig brug af mikrobølgeovn, trådløs telefon osv. kan medføre en afbrydelse af forbindelsen eller andre problemer. Desuden skal krypteringstypen indstilles på "AES".
- **Dette apparat kan modtage radiointerferens under brug pga. af tændte mobiltelefoner.**  
Hvis der forekommer interferens, skal du øge afstanden mellem dette apparat og mobiltelefonen.

## Hvis denne enhed ikke genkendes

Visualiseres meddelelser så som "Ingen Adapter".

- Kontrollér om denne enhed er sat korrekt og sikkert i.
- Prøv at koble enheden fra og sætte den i igen.

Tag kontakt med forhandleren, hvor du har købt denne enhed, hvis den stadig ikke genkendes, efter at have udført ovenstående.

## Specifikationer

<b>Strømforsyning</b>	DC 5 V (USB-drevet) 500 mA
<b>Strømforbrug</b>	Max. 2500 mW
<b>Dimensioner (B×H×D)</b>	30 mm (B)×74 mm (H)×12 mm (D)
<b>Vægt</b>	Cirka 18 g
<b>Standardoverensstemmelse</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Frekvensområde</b>	2,4 GHz-bånd
<b>Sikkerhed*</b>	WPA <sup>TM</sup> / WPA2 <sup>TM</sup> (Krypteringstype: TKIP/AES, bekræftelsestype: PSK) WEP (64 bit/ 128 bit)

\* Denne enhed understøtter WPA- og WPA2-kryptering.

(Korrekte produktnumre pr. februar 2012. Disse kan undergå ændringer.)

### 1 USB-forlænger-kabel (K2KYYYY00140)

- Skal anvendes i overensstemmelse med apparatets tilslutningsstatus. Indhent venligst oplysninger om hvordan det anvendes i den relevante vejledning.
- Anvend aldrig andre USB-kabler end det medfølgende.

Logoet Wi-Fi CERTIFIED er et attestmærke for Wi-Fi Alliance.

Mærket Wi-Fi Protected Setup er et varemærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" og "WPA2" er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

MAC-adressen til denne enhed findes på bunden af enheden.

### Oplysninger til brugerne om afhændelse af elektriske apparater og elektronisk udstyr (private husholdninger)



Når produkter og/eller medfølgende dokumenter indeholder dette symbol, betyder det, at elektriske apparater og elektronisk udstyr ikke må smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald.

For at sikre en korrekt behandling, indsamling og genbrug, skal du aflevere disse produkter på dertil indrettede indsamlingssteder, hvor de vil blive modtaget uden ekstra omkostninger. I nogle lande er der også mulighed for, at du kan indlevere dine produkter hos den lokale forhandler, hvis du køber et nyt og tilsvarende produkt.

Hvis du afhænder dette produkt på korrekt vis, vil det være med at spare på de værdifulde naturlige råstoffer og forhindre eventuelle negative påvirkninger på folkesundheden og miljøet, hvilket ellers kunne blive følgerne af en forkert håndtering af affaldet. Kontakt de lokale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvor du kan finde det nærmeste indsamlingssted.

I visse lande vil en forkert afhændelse af affaldet medføre en bødestraf i henhold til de gældende bestemmelser på området.

### Professionelle brugere i EU

Hvis du ønsker at smide elektriske apparater eller elektronisk udstyr ud, skal du kontakte din forhandler eller leverandør for at få yderligere oplysninger.

### Oplysninger om afhændelse i lande uden for EU

Dette symbol er kun gyldigt i EU.

Hvis du ønsker at afhænde dette produkt, skal du rette henvendelse til de lokale myndigheder eller din forhandler. Her kan du få oplysninger om, hvordan du bedst kommer af med produktet.





**Overensstemmelseserklæring (DoC)**

Herved erklærer "*Panasonic Corporation*", at dette produkt opfylder de væsentlige krav og andre relevante forskrifter i Direktiv 1999/5/EF.

Kunderne kan downloade en kopi af den originale overensstemmelseserklæring (DoC) for vores R&TTE-produkter fra serveren DoC:

<http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt i EU: Panasonic Services Europe, en Division af Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Dette produkt er møntet på brug i følgende lande:

Østrig, Belgien, Bulgarien, Cypern, Tjekkiet, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Grækenland, Ungarn, Irland, Italien, Island, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Nederlandene, Norge, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Sverige, det Forenede Kongerige, Schweiz

Dette produkt er møntet på almindelige brugere. (Kategori 3)

Dette produkts WLAN-egenskab bør udelukkende anvendes inde i bygninger.

Dette produkt er beregnet til at oprette forbindelse til adgangspunktet for 2,4 GHz WLAN.

Благодарим Вас за покупку данного изделия.

Для обеспечения его оптимальной функциональности и безопасности, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию.

Сохраните данное руководство для последующего использования.

**Этот адаптер беспроводной сети специально разработан для использования с беспроводными мобильными сетевыми проигрывателями и записывающими устройствами Panasonic.**

**Этот адаптер беспроводной сети не предназначен для работы с персональными компьютерами, ноутбуками или планшетными компьютерами. При подключении к этим устройствам адаптер работать не будет.**

- **Инструкции относительно подключения или использования адаптера беспроводной сети**

См. соответствующие инструкции по эксплуатации.

- **Информация по устройствам, которые совместимы с адаптером беспроводной сети**

См. веб-сайт Panasonic.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>

(Только на английском языке.)

## Предупреждение

При эксплуатации данного устройства имеют место приведенные ниже ограничения. Ознакомьтесь с ними перед использованием этого устройства.

Компания Panasonic не несет ответственность за какой-либо ущерб, понесенный вследствие нарушения этих ограничений или использования или ненадлежащего использования этого устройства.

- **Это устройство должно использоваться как устройство беспроводной сети.**
- **Не используйте данное устройство для подключения к беспроводной сети, которой вы не имеете права пользоваться.**

Во время автоматического поиска беспроводных сетей в сетевом окружении могут отображаться имена сетей (SSID\*), которыми вы не имеете права пользоваться; несмотря на то, что они отображаются в списке, использование их может быть расценено как несанкционированный доступ.

\* SSID (Service Set Identification) – это имя, используемое в беспроводных сетях для идентификации конкретной сети. Передача данных возможна, если на обоих устройствах SSID совпадает.

- **Данные, передаваемые и получаемые посредством радиоканалов, могут быть перехвачены и отслежены.**
- **Данный адаптер беспроводной сети содержит чувствительные электронные компоненты.** Используйте этот адаптер по назначению и с соблюдением следующих положений:
  - берегите этот адаптер от воздействия высоких температур или прямых солнечных лучей;
  - не сгибайте адаптер и берегите его от сильных ударов;
  - оберегайте адаптер от влажности;
  - запрещается разбирать адаптер либо вносить в него какие-либо изменения;
  - не пытайтесь подключить адаптер к несовместимому устройству.
- **Выберите беспроводной маршрутизатор 802.11n (точка доступа).**

Данное устройство нельзя подключить к беспроводному маршрутизатору 5,0 ГГц (точка доступа). При одновременном использовании с микроволновой печью, беспроводным телефоном и т. д. могут иметь место прерывания соединения или другие проблемы. Для типа шифрования следует выбрать значение "AES".

- Во время эксплуатации данное устройство может подвергаться действию радиопомех, вызванных мобильными телефонами. Для устранения помех увеличьте расстояние между устройством и мобильным телефоном.

## Если это устройство не распознается

Действия при появлении сообщения "Нет адаптера":

- Убедитесь, что устройство вставлено надежно и полностью.
- Отсоедините устройство, а затем вставьте его снова.

Если устройство не будет обнаружено после выполнения приведенных выше рекомендаций, обратитесь по месту покупки этого устройства.

## Характеристики

<b>Электропитание</b>	5 В постоянного тока (питание от USB) 500 мА
<b>Энергопотребление</b>	Не более 2500 мВт
<b>Размеры (Ш×В×Г)</b>	30 мм (Ш)×74 мм (В)×12 мм (Г)
<b>Масса</b>	Прибл. 18 г
<b>Соответствие стандартам</b>	IEEE802.11b/IEEE802.11g/IEEE802.11n
<b>Частотный диапазон</b>	2,4 ГГц
<b>Безопасность*</b>	WPA™/WPA2™ (тип шифрования: TKIP/AES, тип аутентификации: PSK) WEP (64 бит/128 бит)

\* Данное устройство поддерживает шифрование WPA и WPA2.

## Принадлежности

(Номера изделий правильны по состоянию на февраль 2012 г. Они могут меняться.)

### 1 Удлинительный кабель USB (K2KYUYU00140)

- Используйте в соответствии с состоянием подключения устройства, которое должно быть подключено. Обратитесь к соответствующему руководству пользователя касательно информации по использованию.
- Не используйте какие-либо другие удлинительные кабели USB, за исключением поставляемого.

Логотип Wi-Fi CERTIFIED является сертификационным знаком Wi-Fi Alliance.  
Знак Wi-Fi Protected Setup принадлежит Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" и "WPA2" являются знаками или зарегистрированными знаками Wi-Fi Alliance.

MAC-адрес этого устройства расположен на его нижней части.

—Если вы увидите такой символ—

### Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз



Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз. Если вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

## Информация для покупателя

Название продукции:	Адаптер беспроводной сети
Название страны производителя:	Китай
Название производителя:	Панасоник Корпорэйшн
Юридический адрес:	1006 Кадома, Осака, Япония
Дата производства: Вы можете уточнить год и месяц по серийному номеру на табличке. Пример маркировки — Серийный номер № XX1AXXXXXX (X—любая цифра или буква) Год: Третья цифра в серийном номере (2 — 2012, 3 — 2013, ...1 — 2021) Месяц: Четвертая буква в серийном номере (A—Январь, B—Февраль, ...L—Декабрь) Примечание: Сентябрь может указываться как "S" вместо "I".	
Дополнительная информация:	Пожалуйста внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Дякуємо Вам за придбання даного апарата.

Для отримання оптимальної якості роботи апарата та дотримання безпеки, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію.

Збережіть даний посібник для звертання до нього у майбутньому.

**Цей адаптер бездротової мережі розроблено для використання разом із мобільними бездротовими мережевими програвачами або записувальними пристроями Panasonic.**

**Цей адаптер бездротової мережі не призначений для роботи з персональними комп'ютерами, ноутбуками та планшетними комп'ютерами. Він не працюватиме за під'єднання до таких пристроїв.**

- **Інформація з підключення або використання цього адаптера бездротової мережі**

Див. відповідні інструкції з експлуатації.

- **Інформація про пристрої, які сумісні з цим адаптером бездротової мережі**

Див. веб-сайт Panasonic.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(лише англійською мовою.)

## Запобіжні заходи

Існують певні обмеження щодо використання цього пристрою. Перш ніж використовувати цей пристрій, необхідно ознайомитися з цими обмеженнями.

Panasonic не несе жодної відповідальності за будь-яку випадкову шкоду, заподіяну внаслідок невиконання цих обмежень або з причини використання чи неналежного використання цього пристрою.

- **Цей пристрій має використовуватися як пристрій бездротової мережі.**
- **Не використовуйте цей пристрій для підключення до будь-якої бездротової мережі, прав доступу до якої ви не маєте.**

У результаті автоматичного пошуку у бездротовому мережевому оточенні відображаються й такі бездротові мережі (SSID\*), на користування якими у вас немає прав; проте, хоч вони й відображаються, використання таких мереж може буде розцінене як несанкціонований доступ.

\* SSID (Service Set IDentification) — це ім'я, що використовується у бездротовому мережевому оточенні для ідентифікації окремої мережі. Передача даних можлива лише тоді, коли SSID обох пристроїв співпадає.

- **Існує можливість перехоплення та відстеження даних, що передаються і приймаються за допомогою радіохвиль.**
- **Цей адаптер бездротової мережі містить чутливі електронні компоненти.** Використовуйте цей адаптер за призначенням і виконуйте такі рекомендації:
  - Уникайте впливу високих температур або прямих сонячних променів на цей адаптер.
  - Бережіть цей адаптер від згинання та сильних ударів.
  - Тримайте адаптер подалі від вологи.
  - Не розбирайте та не змінюйте адаптер у жодний спосіб.
  - Не намагайтеся встановити адаптер у несумісний пристрій.
- **Виберіть бездротовий маршрутизатор 802.11n (точка доступу).**

Цей пристрій не можна підключити до бездротового маршрутизатора 5,0 ГГц (точка доступу). Одночасне використання мікрохвильової печі, бездротового телефону тощо може призвести до перебоїв зв'язку та інших проблем. Крім того, слід вибрати тип кодування "AES".

- Використання мобільних телефонів поблизу пристрою може викликати радіоперешкоди у його роботі. Якщо трапляються такі радіоперешкоди, збільшіть відстань між пристроєм і мобільним телефоном.

## Якщо цей пристрій не розпізнається

Дії, які слід виконати за появи повідомлення “Немає адаптера”:

- Переконайтеся, що цей пристрій вставлено надійно та повністю.
- Від'єднайте, а потім знову вставте цей пристрій.

Якщо пристрій не буде розпізнано в результаті виконання наведених вище дій, зверніться за місцем придбання цього пристрою.

## Характеристики

<b>Живлення</b>	5 В постійного струму (живлення від USB) 500 мА
<b>Споживана потужність</b>	Не більше 2500 мВт
<b>Розміри (Ш×В×Г)</b>	30 мм (Ш)×74 мм (В)×12 мм (Г)
<b>Маса</b>	Приблизно 18 г
<b>Відповідність стандартам</b>	IEEE802.11b/ IEEE802.11g/ IEEE802.11n
<b>Частотний діапазон</b>	2,4 ГГц
<b>Безпека*</b>	WPA™/ WPA2™ (тип шифрування: TKIP/AES, тип автентифікації: PSK) WEP (64 біт / 128 біт)

\* Даний пристрій підтримує кодування WPA і WPA2.

## Акcesуари

(Номери продукції дійсні станом на лютий 2012 р. Вони можуть бути змінені.)

### 1 Подовжувальний кабель USB (K2KYUYU00140)

- Використовуйте згідно стану підключення пристрою, який необхідно підключити. Зверніться до відповідного посібника по докладну інформацію з використання.
- Не використовуйте жодних інших подовжувальних кабелів USB, окрім тих, що входять до комплекту поставки.

Логотип Wi-Fi CERTIFIED — сертифікаційний знак Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi Protected Setup є торговою маркою компанії Wi-Fi Alliance.

"Wi-Fi", "WPA" і "WPA2" є марками або зареєстрованими марками Wi-Fi Alliance.

MAC-адреса цього пристрою розташована на його нижній частині.

### -За наявності цього знаку-

#### Інформація щодо утилізації в країнах, які не входять в Європейський Союз



Даний символ дійсний тільки на території Європейського Союзу.  
При потребі утилізації даного виробу зверніться до місцевого керівництва або дилера щодо правильного методу її здійснення.





004

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВІДПОВІДНОСТІ ПРОДУКТУ

Адаптер бездротової мережі моделі DY-WL5\*  
торгової марки "Panasonic"

відповідає вимогам Технічного Регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (затвердженому постановою Кабінету Міністрів України №785 від 29 липня 2009) та вимогам Технічного Регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання (затвердженому постановою Кабінету Міністрів України від 24 червня 2009 р. № 679)		
Модель DY-WL5* торгової марки Panasonic відповідає вимогам нормативних документів:	ДСТУ ETSI EN 300 328:2008	
	(ETSI EN 300 328:2006, IDT)	ДСТУ EN 50385:2007
	ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008	(EN 50385:2002, IDT)
	(ETSI EN 301489-1:2005, IDT) (п.7.1, п. 8.2)	ДСТУ IEC 61000-4-2:2008
	ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008	(IEC 61000-4-2:2001, IDT)
	(ETSI EN 301 489-17:2002, IDT) (п.7.1)	

Примітка: \* – від двох до чотирьох будь-яких літер латинського алфавіту та/або цифр на позначення країни призначення виробу.

Декларацію про відповідність можна переглянути на <http://service.panasonic.ua> у розділі «Документи»

Виробник:	Panasonic Corporation	Панасонік Корпорейшн
За адресою:	1-15 Matsuo-cho, Kadoma-shi, Osaka, 571-8504, Japan	1-15 Мацуо-чо, Кадома-ші, Осака, 571-8504, Японія
Країна походження:	China	Китай
Уповноважений Представник:	ТОВ "ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД"	
Адреса Уповноваженого Представника:	вулиця Фізкультури, будинок 30-В, місто Київ, 03680, Україна	
Термін служби	7 років	

Дату виготовлення ви можете визначити за комбінацією цифр та літер серійного номера, що розташовані на задній частині виробу.

Приклад: XX X X XXXXXX

Рік: остання цифра року (1-2011, 2-2012,...0-2020)

Місяць: А – Січень, В – Лютий... L – Грудень

Декларація про Відповідність  
Вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в  
електричному та електронному обладнанні  
(затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів України)

Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні (ТР ОВНР).

Вміст небезпечних речовин у випадках, не обумовлених в Додатку №2 ТР ОВНР, :

1. свинець (Pb) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
2. кадмій (Cd) – не перевищує 0,01 % ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон;
3. ртуть (Hg) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
4. шестивалентний хром ( $Cr^{6+}$ ) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
5. полібромбіфеноли (PBВ) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
6. полібромдефенілові ефіри (PBDE) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.

# Panasonic Warranty

1. The product is warranted for 12 months from the date of purchase. Subject to the conditions of this warranty Panasonic or its Authorised Service Centre will perform necessary service on the product without charge for parts or labour, if in the opinion of Panasonic, the product is found to be faulty within the warranty period.
2. This warranty only applies to Panasonic products purchased in Australia and sold by Panasonic Australia or its Authorised Distributors or Dealers and only where the products are used and serviced within Australia or its territories. Warranty cover only applies to service carried out by a Panasonic Authorised Service Centre and only if valid proof of purchase is presented when warranty service is requested.
3. This warranty only applies if the product has been installed and used in accordance with the manufacturer's recommendations (as noted in the operating instructions) under normal use and reasonable care (in the opinion of Panasonic). The warranty covers normal domestic use only and does not cover damage, malfunction or failure resulting from use of incorrect voltages, incorrect installation, accident, misuse, neglect, build-up of dirt or dust, abuse, maladjustment of customer controls, mains supply problems, thunderstorm activity, infestation by insects or vermin, tampering or repair by unauthorised persons (including unauthorised alterations), introduction of sand, humidity or liquids, commercial use such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, exposure to abnormally corrosive conditions or any foreign object or matter having entered the product.
4. This warranty does not cover the following items unless the fault or defect existed at the time of purchase:
  - (a) Cabinet Part(s)
  - (b) Video or Audio Tapes
  - (c) SD cards or USB devices
  - (d) User replaceable Batteries
  - (e) DVD, Blu-ray or Recordable Discs
  - (f) Video / Audio Heads from wear and tear in normal use
  - (g) Information stored on Hard Disk Drive, USB stick or SD card
  - (h) DTV reception issues caused by TV Aerial / Cabling / Wall socket(s)etc
5. Some products may be supplied with Ethernet connection hardware. The warranty is limited on such products and will not cover
  - (a) Internet and or DLNA connection / setup related problems
  - (b) Access fees and or charges incurred for internet connection
  - (c) The use of incompatible software or software not specifically stipulated in the product operations manual; and
  - (d) Any indirect or consequential costs associated with the incorrect use or misuse of the hardware, its connection to the internet or any other device.
6. To claim warranty service, when required, you should:
  - Telephone Panasonic's Customer Care Centre on 132600 or visit our website referred to below and use the Service Centre Locator for the name/address of the nearest Authorised Service Centre.
  - Send or take the product to a Panasonic Authorised Service Centre together with your proof of purchase receipt as a proof of purchase date. Please note that freight and insurance to and / or from your nearest Authorised Service Centre must be arranged by you.
  - Note that home or pick-up/delivery service is available for the following products in the major metropolitan areas of Australia or the normal operating areas of the nearest Authorised Service Centres:
    - Plasma/LCD televisions / displays (screen size greater than 103 cm)
7. The warranties hereby conferred do not extend to, and exclude, any costs associated with the installation, de-installation or re-installation of a product, including costs related to the mounting, de-mounting or re-mounting of any screen, (and any other ancillary activities), delivery, handling, freighting, transportation or insurance of the product or any part thereof or replacement of and do not extend to, and exclude, any damage or loss occurring by reason of, during, associated with, or related to such installation, de-installation, re-installation or transit.

Panasonic Authorised Service Centres are located in major metropolitan areas and most regional centres of Australia, however, coverage will vary dependant on product. For advice on exact Authorised Service Centre locations for your product, please telephone our Customer Care Centre on 132600 or visit our website and use the Service Centre Locator.

In addition to your rights under this warranty, Panasonic products come with consumer guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. If there is a major failure with the product, you can reject the product and elect to have a refund or to have the product replaced or if you wish you may elect to keep the goods and be compensated for the drop in value of the goods. You are also entitled to have the product repaired or replaced if the product fails to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If there is a major failure in regard to the product which cannot be remedied then you must notify us within a reasonable period by contacting the Panasonic Customer Care Centre. If the failure in the product is not a major failure then Panasonic may choose to repair or replace the product and will do so in a reasonable period of time from receiving notice from you.

**THIS WARRANTY CARD AND THE PURCHASE DOCKET (OR SIMILAR PROOF OF PURCHASE) SHOULD BE RETAINED BY THE CUSTOMER AT ALL TIMES**

If you require assistance regarding warranty conditions or any other enquiries, please visit the **Panasonic Australia** website [www.panasonic.com.au](http://www.panasonic.com.au) or contact by phone on **132 600**  
*If phoning in, please ensure you have your operating instructions available.*

**Panasonic Australia Pty. Limited**

ACN 001 592 187 ABN 83 001 592 187

1 Innovation Road, Macquarie Park NSW 2113

Информационный центр Panasonic  
Для звонков из Москвы: +7 (495) 725-05-65  
Бесплатный звонок по России: 8-800-200-21-00

Инфармацыйны цэнтр Panasonic  
Для фіксаванай сувязі званок па тэрыторыі Беларусі бясплатны.  
Бесплатный звонок со стационарных телефонов из Белоруссии: 8-820-007-1-21-00

Інформаційний центр Panasonic  
Міжнародні дзвінки та дзвінки із Києва: +380-44-490-38-98  
Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України: 0-800-309-880

Panasonic ақпараттық орталығы  
Қазақстан мен Орта Азиядан қоңырау шалу үшін.  
Для звонков из Казахстана и Центральной Азии: +7 (7272) 98-09-09

EU

Pursuant to at the directive 2004/108/EC, article 9(2)

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

---

Panasonic Corporation

Web Site: <http://panasonic.net>

© Panasonic Corporation 2012

VQT4F00  
F0312MT0